

Distr.: General  
25 November 2008  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٤٩ من جدول الأعمال

تمويل بعثة منظم الأمم المتحدة في  
جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد  
للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

تقرير الأمين العام

## المحتويات

## الصفحة

٤	أولا - مقدمة .....
٤	ثانيا - أداء الولاية .....
٤	ألف - لمحة عامة .....
٥	باء - تنفيذ الميزانية .....
٩	جيم - التعاون الإقليمي للبعثة .....
١٠	دال - مبادرات دعم البعثة .....
١٢	ثالثا - أداء الموارد .....
١٢	ألف - الموارد المالية .....



١٤	باء - نمط الإنفاق الشهري .....
١٥	جيم - الإيرادات والتسويات الأخرى .....
١٥	رابعاً - تحليل الفروق .....
٢١	خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها .....

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

### أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨).

الفئة	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	الفرق
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٦٩٣٠,٩	٥٤٥١,٣	١٤٧٩,٦	٢١,٣	
الموظفون المدنيون	٢٨٠١١,٥	١٦٠٠٩,٦	١٢٠٠١,٩	٤٢,٨	
التكاليف التشغيلية	١٤٧٥٠١,٦	١٤٣٧٢٢,٨	٣٧٧٨,٨	٢,٦	
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>١٨٢٤٤٤,٠</b>	<b>١٦٥١٨٣,٧</b>	<b>١٧٢٦٠,٣</b>	<b>٩,٥</b>	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٥٣٧,٠	٩٩٩,٢	١٥٣٧,٨	٦٠,٦	
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>١٧٩٩٠٧,٠</b>	<b>١٦٤١٨٤,٥</b>	<b>١٥٧٢٢,٥</b>	<b>٨,٧</b>	
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-	
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>١٨٢٤٤٤,٠</b>	<b>١٦٥١٨٣,٧</b>	<b>١٧٢٦٠,٣</b>	<b>٩,٥</b>	

### أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	المعتمدة <sup>(أ)</sup>	المقررة (متوسط)	الفعلية (متوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) <sup>(ب)</sup>
المراقبون العسكريون	٥٠	٢٦	٨	٦٨,٧
شرطة الأمم المتحدة	٣٠٠	١٣٣	٤٦	٦٥,٣
الموظفون الدوليون <sup>(ج)</sup>	٥٢٩	١٤٥	٥٨	٦٠,٤
الموظفون الوطنيون	٥٨٨	١٥٠	٣٦	٧٦,١
متطوعو الأمم المتحدة ووظائف مؤقتة <sup>(د)</sup>	١٤٤	٤٧	١١	٧٧,٣
الموظفون الدوليون	١٤	١١	٨	٣٠,٣
الموظفون الوطنيون	١	-	-	١٠٠,٠
الأفراد المقدمون من الحكومات	٢٥	-	-	١٠٠,٠

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المقرر.

(ج) يشمل وظيفة (لكبير مستشاري الأمن من الرتبة ف-٥) تمول في إطار ترتيبات تقاسم تكاليف فريق الأمم المتحدة القطري.

(د) ممولة في إطار المساعدة العامة المؤقتة

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

## أولاً - مقدمة

١ - وردت ميزانية الإنفاق على بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ (A/62/544)، وبلغ إجماليها ١٩٧ ٤٤٤ ٠٠٠ دولار (صافيها ٢٠٠ ٨٨٠ ١٩٤ دولار)، شاملاً مبلغ ٢٠٠ ٨٢٨ ٤٥ دولار الذي سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للبعثة المتقدمة في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى. بموجب الجزء الرابع من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف. وتتضمن الميزانية اعتمادات مخصصة لنشر ٥٠ ضابط اتصال عسكري، و ٣٠٠ فرد من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٥٤٣ موظفا دولياً، بما في ذلك ١٤ موظفاً دولياً تمول وظائفهم من المساعدة المؤقتة العامة وموظف واحد تمول وظيفته من خلال ترتيبات تقاسم التكلفة مع فريق الأمم المتحدة القطري (كبير مستشاري الأمن)، و ٥٨٩ موظفاً وطنياً، بما في ذلك موظف وطني واحد تمول وظيفته من المساعدة المؤقتة العامة، و ١٤٤ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، و ٢٥ موظفاً تقدمهم الحكومات.

٢ - واستناداً إلى توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٤٢ من تقريرها بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (A/62/572)، قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٣٣/٦٢ ألف، أن تعتمد مبلغاً إجماليه ١٨٢ ٤٤٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ١٧٩ ٩٠٧ ٠٠٠ دولار) لإنشاء بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والإنفاق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، وشاملاً مبلغاً إجماليه ٢٠٠ ٨٢٨ ٤٥ دولار (وصافيه ٣٠٠ ٢٥٦ ٤٥ دولار) سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية للبعثة المتقدمة في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى. بموجب أحكام الجزء الرابع من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف. وقد قسم المبلغ الكلي كأئصبة مقررّة على الدول الأعضاء.

## ثانياً - أداء الولاية

### ألف - لمحة عامة

٣ - أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة بموجب قراره ١٧٧٨ (٢٠٠٧) ثم مددها إلى ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٩ بموجب قراره ١٨٣٤ (٢٠٠٨). وحدد المجلس الولاية لفترة الأداء في قراره ١٧٧٨ (٢٠٠٧).

- ٤ - ووفقا للولاية التي أقرها مجلس الأمن لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، يتمثل الهدف العام للبعثة في المساعدة على تهيئة ظروف مواتية لعودة اللاجئين والمشردين في شرق تشاد وشمال شرق جمهورية أفريقيا الوسطى، بصورة طوعية ومأمونة ودائمة.
- ٥ - ونظرا لإنشاء البعثة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ ومواصلة نشرها في وقت إعداد ميزانيتها المقترحة لفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨، تضمنت ميزانية البعثة للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨ (A/62/544) موجزا لأطر الميزنة القائمة على النتائج على مستوى العناصر المستمدة من ولاية البعثة، وتشمل أمن المدنيين وحمايتهم، وحقوق الإنسان وسيادة القانون، إضافة إلى الدعم. وعُرضت أطر البعثة كاملة على الجمعية العامة في سياق ميزانية الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/804) وستبلغ الجمعية العامة بمؤشرات الإنجاز والنواتج الفعلية في التقرير المتعلق بأداء البعثة في تلك الفترة.

## باء - تنفيذ الميزانية

- ٦ - قامت البعثة بانتظام خلال الفترة المشمولة بالتقرير بتبادل المعلومات مع حكومة تشاد وتعاونت معها عن طريق الهيئة الوطنية لتنسيق الدعم المقدم للقوة الدولية في تشاد التي أنشأها رئيس تشاد خلال الفترة المشمولة بالتقرير لتضطلع بمهمة التواصل مع البعثة ومع القوة العسكرية في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى بقيادة الاتحاد الأوروبي. وقامت الهيئة بتوطيد دورها تدريجيا وأنشأت مكتبا في أبيشي الواقعة في منطقة عمليات البعثة. وحافظت قيادة البعثة على وجود علاقة تقوم على المشاورات المباشرة المثمرة مع السلطات التشادية حول الأمور الإنسانية، وقضايا العدالة، وشؤون الإصلاحات، ومسائل حقوق الإنسان، وقامت بزيارات منتظمة إلى شرق تشاد، مما ساهم في جعل السلطات المحلية تفهم بوضوح ولاية البعثة ودورها.
- ٧ - وأجرت البعثة أيضا مشاورات منتظمة مع تجمع دول الساحل والصحراء بشأن المسائل المتعلقة بالأمن الإقليمي وتنفيذ اتفاق داكار. وأقيمت علاقة تعاون جيدة للغاية بين البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري في تشاد، ولا سيما في مسائل المساعدة الإنسانية والحماية، وسيادة القانون، وحقوق الإنسان، وتبادل المعلومات بشأن الحكم والاقتصاد الكلي.

- ٨ - وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، أقامت البعثة علاقات تعاون جيدة للغاية مع مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى، وفريق الأمم المتحدة القطري، وسلطات قطاع الأمن الوطني، والسلك الدبلوماسي. وعقد الممثل الخاص للأمين العام للبعثة

مشاورات منتظمة مع القادة في المنطقة، وذلك بهدف المساهمة في تهيئة بيئة أكثر أمناً في منطقة العمليات.

٩ - وقام الممثل الخاص للأمين العام بثلاث زيارات ميدانية في جمهورية أفريقيا الوسطى، حيث ناقش مع سلطات البلد، بما في ذلك الرئيس ورئيس الوزراء، مسألة تعزيز القدرات في مجالي القانون والنظام في المناطق المتضررة في المنطقة الشمالية الشرقية من البلد. وخلال هذه الزيارات، كانت للممثل الخاص أيضاً جلسات عمل مثمرة مع فريق الأمم المتحدة القطري بشأن المساعدة الإنسانية والحماية. وأنشأت البعثة مكتب اتصال في بانغي وأوفدت ضابط شرطة تابعاً للأمم المتحدة إلى بيراو لمساعدة سلطات الشرطة المحلية في إنشاء وحدة لمساعدتي الشرطة تتكون من ٣٠ فرداً، لنشرهم في مخيمات اللاجئين لتوفير الأمن ودعم إدارة السجون. والهدف من إنشاء عنصر مساعدتي الشرطة هو تحسين البيئة الأمنية عموماً في المنطقة والمساعدة في استعادة الإدارة العامة.

١٠ - واضطلعت البعثة، من خلال وحدة الاتصال للشؤون الإنسانية التابعة لها، بدور نقطة الدخول الرئيسية للجهات العاملة في الحقل الإنساني التي تسعى للحصول على معلومات من عنصر الشرطة أو العنصر العسكري أو العنصر الموضوعي. وقد تأتت ضمان الإيصال الفعال للمساعدة الإنسانية من خلال التنسيق والتعاون مع جميع أصحاب المصلحة. وعُقدت اجتماعات تنسيق منتظمة بشأن الشؤون الإنسانية مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والفريق القطري. ويوجد منسق الأمم المتحدة المقيم/منسق الشؤون الإنسانية في تشاد ضمن فريق الإدارة العليا، وقد ساعد في ضمان التنسيق الفعال لحمل الأنشطة الإنسانية التي قامت بها الأمم المتحدة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اضطلع بست بعثات تقييم مشتركة مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومع غيره من الشركاء في قوز البيضاء (ثلاث بعثات) وفارشانا (بعثتان) وعرييا (بعثة واحد).

١١ - ووفقاً لقرار مجلس الأمن ١٧٧٨ (٢٠٠٧)، تساهم قوة الاتحاد الأوروبي في حماية موظفي الأمم المتحدة ومرافقها ومنشآتها ومعداتها، كما تكفل أمن الأفراد وحرية حركتهم. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أقامت البعثة علاقة تعاون ناجحة مع قوة الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك من خلال عقد اجتماعات أسبوعية بين الممثل الخاص للأمين العام وقائد قوة الاتحاد الأوروبي، بهدف تبادل المعلومات ومناقشة المسائل التشغيلية. وبدأت قوة الاتحاد الأوروبي نشر أفرادها في شباط/فبراير ٢٠٠٨، وحققت القدرة التشغيلية الأولية في ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٨. وفي نهاية حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ عدد أفراد قوة الاتحاد الأوروبي الذين جرى نشرهم في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى ٣٠٣٦ فرداً، منهم

٢٠٠ فرد يوجدون في بيراو. وبالإضافة إلى ذلك، كان لقوة الاتحاد الأوروبي ٢٠٠ فرد في مقر عملياتها في مونت فاليريان بالقرب من باريس. وأقامت قوة الاتحاد الأوروبي قواعدها العسكرية في أيبشي، وقوز البيضاء، وفارشانا، وعريبا، وبيراو، حيث وفرت للبعثة الأمن والحماية ودعمًا لوجستيًا محدودًا (ما عدا في عريبا حيث لم تكن البعثة قد نشرت بعد). وفي نجامينا، يقوم مقر القوات الخلفية لقوة الاتحاد الأوروبي بتقديم الدعم للبعثة في شكل أماكن محدودة لإيواء المكاتب إلى أن تنشئ البعثة هياكلها الأساسية الخاصة بها في الأماكن المخصصة لذلك.

١٢ - وقامت البعثة، وفاء بولايتها المتعلقة بأمن المدنيين وحمايتهم، بمد شبكة تواصل قوية ومنظمة مع الجهات العسكرية الرئيسية المعنية، مثل الجيش الوطني لتشاد، وقوة الاتحاد الأوروبي، والقوات المتعددة الجنسيات التابعة للجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، والقوات المسلحة الفرنسية، وكذلك مع العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، نُشر في البعثة ٢٤ ضابطًا من ضباط الاتصال العسكريين من أصل القوام المأذون به المكون من ٥٠ ضابطًا.

١٣ - واضطلع جهاز شرطة الأمم المتحدة التابع للبعثة بطائفة واسعة من المهام المتعلقة باختيار عناصر المفزة الأمنية المتكاملة، التي كانت تسمى سابقًا الشرطة التشادية المعنية بالحماية الإنسانية، وتدريبها وتيسير تقديم الدعم لها. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، تم اختيار وتدريب ٣٢٤ من ضباط الشرطة ورجال الدرك، كما فُحص ٣٨٢ من المتدربين المحتملين، من أصل القوام المقرر للمفزة البالغ ٨٥٠ فردًا. ويتكون برنامج التدريب الخاص بالمفزة من ٤٤ وحدة نموذجية موزعة على خمس مجموعات حسب المواضيع التالية: حقوق الإنسان، والإدارة، والشرطة القضائية، والقانون والنظام، والرياضة والصحة. ووضع أيضًا برنامج توجيهي يهدف إلى تعزيز توجيه ضباط المفزة في مقار الشرطة ومراكزها في شرق تشاد. وفي ضوء الوضع الحالي للانتهاكات الخطيرة التي ترتكب ضد الأطفال في مخيمات اللاجئين، حيث ستباشر المفزة عملها، وُضعت مبادئ توجيهية تتعلق بحقوق الطفل ومنع تجنيد الأطفال، وبروتوكول حماية الطفل الضحية أو الشاهد، ومنع العنف القائم على أساس الجنس، وتشكل هذه المبادئ التوجيهية جزءًا من الدورة التدريبية والإعلامية الشاملة المقدمة للمفزة.

١٤ - وشارك عنصر الشرطة التابع للبعثة في الحلقة الدراسية المتعلقة بإصلاح قطاع الأمن التي نظمتها وأشرفت عليها سلطات جمهورية أفريقيا الوسطى، وفي مختلف اجتماعات

التنسيق المعقودة مع أعضاء مجلس وزراء جمهورية أفريقيا الوسطى لمعالجة القضايا المتصلة بالأمن؛ وأعد الهيكل التنظيمي لخمارة المجتمعات المحلية في إطار عمليات المفزة؛ وأنجز ٢٢ مهمة تعريف انتقلت إلى شرق تشاد كي تشرح للسلطات المحلية والتيارات الدينية والمنظمات غير الحكومية والوكالات الإنسانية ولاية البعثة ودور كل من شرطة الأمم المتحدة والمفزة، فضلاً عن إجراء الاتصالات الأولية مع قوة الاتحاد الأوروبي.

١٥ - وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، تم نشر ١٧٥ ضابطاً من ضباط شرطة الأمم المتحدة في البعثة ابتداء من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، من أصل القوام الإجمالي المأذون به البالغ ٣٠٠ ضابط.

١٦ - ونظمت البعثة إحاطات صحفية، ويسرت التغطية الإعلامية للتدريب الذي استفادت منه المفزة الأمنية المتكاملة، ووزعت ١٤ بياناً صحفياً لوسائل الإعلام المحلية والدولية بشأن أنشطة البعثة المختلفة.

١٧ - وفيما يتعلق بتنفيذ المهام التي صدر بها تكليف المتصلة بحقوق الإنسان وسيادة القانون، يسرت البعثة الاضطلاع ببعثة تخطيط مشتركة بين الوكالات إلى تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى، مكونة من ممثلي إدارة عمليات حفظ السلام ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، لتقييم نظام العدل والإصلاحات. واجتمع الفريق بالسلطات الوطنية والمجتمع المدني والشركاء الدوليين وزار مرافق العدل والسجون في نجامينا وأبيشي وقوز بيبضا. ووجدت البعثة أن مؤسسات العدل بالكاد تؤدي عملها بسبب نقص القضاة والمدعين العامين والثغرات الخطيرة في الهياكل الأساسية للمحاكم. وتم التوصل إلى توافق في الآراء لتيسير قدرات إضافية لنظام المحاكم المتنقلة التشادية وكذلك دعم السجون الرئيسية في منطقة البعثة.

١٨ - وقامت البعثة أيضاً بإنشاء وتعزيز اتصالات منتظمة مع السلطات القضائية وسلطات السجون الوطنية وغيرها من الوزارات المعنية في تشاد. وأُجريت زيارات تفتيش واطلاع أولية للسجون في نجامينا وأبيشي. وقُدمت المشورة والدعم التقني إلى سلطات السجون بشأن الاستراتيجيات الكفيلة بتحسين أحوال معيشة السجناء في سجون نجامينا وأبيشي. وتعاونت البعثة أيضاً مع وزارة الشؤون الاجتماعية بشأن قضايا الأحداث وساعدت في وضع برامج لإدماج النساء والأحداث المحتجزين. وعلاوة على ذلك، بدأت البعثة مشروع أثر سريع لتحسين السجون في أبيشي.

١٩ - وتم إدخال منظور جنساني في إطار الجهود المبذولة لمكافحة العنف ضد المرأة وتعزيز برجة مراعية للاعتبارات الجنسانية في الشرطة والسجون وكذلك في أنشطة البعثة. وأُجري



برنامج تدريبي عن المفاهيم الجنسانية ومفاهيم العنف الجنساني لـ ١٥٠ امرأة تمثل المجموعة النسائية للمجتمع المدني في الرابطة الثقافية بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي. وبالتعاون مع إحدى رابطات المساعدات القانونية في أبيشي، قُدمت المشورة لتسهيل وصول السجينات إلى الدعم العدلي والنفسي - الاجتماعي. ودعت البعثة أيضاً إلى انتداب حارسات للسجون الخاصة بالإناث.

٢٠ - وفي مجال حقوق الإنسان، ركزت البعثة على رصد انتهاكات حقوق الإنسان والتحقيق بشأنها، وعلى بناء القدرات والإبلاغ. وتم رصد حالات العنف الجنسي المرتكب ضد الفتيات وتجنيد الأطفال في مخيمات اللاجئين وما يُشن من هجمات على الموظفين العاملين مع المنظمات غير الحكومية الدولية وعلى السكان المدنيين. وتمت أيضاً متابعة ادعاءات تعذر الوصول إلى نظام العدل والمعاملة غير المنصفة، فضلاً عن التدخل السياسي المزعوم. غير أن تدني قدرات موظفي إنفاذ القانون في شرقي تشاد وشمال شرقي جمهورية أفريقيا الوسطى، وكذلك عدم إمكانية الوصول إلى بعض أجزاء منطقة العمليات، أدى إلى تأخر عملية تقييم الاحتياجات وجعلها مستحيلة في بعض الحالات.

٢١ - وشارك قسم حقوق الإنسان التابع للبعثة في حلقة عمل دامت ثلاثة أيام لإقرار اختصاصات متتدى وطني لحقوق الإنسان بهدف اعتماد خطة عمل وطنية لحقوق الإنسان. واجتمع موظفو حقوق الإنسان التابعون للبعثة بشكل منتظم مع وزارة حقوق الإنسان وحماية الحريات لتحديد أهداف بناء القدرات. وتم إصدار سبعة تقارير عن الزيارات الميدانية وثلاثة تقارير شهرية خلال الفترة المعنية. وعملاً بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)، ساهم القسم أيضاً في إعداد الصيغة النهائية لتقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن بشأن الأطفال والتزاع المسلح في تشاد، المؤرخ ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (S/2008/532)، الذي يشمل الفترة من تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

## جيم - التعاون الإقليمي للبعثة

٢٢ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أنشأت البعثة آليات للتعاون والاتصال بشكل وثيق مع العملية المختلطة للاتحاد الإفريقي والأمم المتحدة في دارفور لضمان تقاسم المعلومات بشكل منتظم في المسائل المتصلة بالأمن الإقليمي وكذلك في مجال حقوق الإنسان. وفي الوقت نفسه، بقيت الحالة الأمنية العامة هشة وغير قابلة للتنبؤ، ونظراً للحالة الأمنية المزعزعة والمتقلبة في دارفور، اقتصر الدعم الإقليمي المقدم من العملية المختلطة للاتحاد الإفريقي والأمم المتحدة في دارفور على استخدام البعثة لطائرات العملية المختلطة. وأقيمت أيضاً شبكة

اتصال قوية ومنتظمة مع مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى الواقع في جمهورية أفريقيا الوسطى.

## دال - مبادرات دعم البعثة

٢٣ - واجهت البعثة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عدداً من التحديات في عملية انتشارها، عزيت أساساً لنقص السكن الملائم في شرقي تشاد، وعدم وجود الأماكن المكتيبة، مما أثار اشتراك أفراد البعثة في الوقت المناسب في موقع واحد مع قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي، وتأخر إبرام عقد للدعم اللوجستي المتعدد الوظائف لتشييد مرافق المعسكر وصيانتها، وتدني القدرات الهندسية للبعثة، وقلة الموارد المحلية. وأثر أيضاً في تنفيذ خطة نشر البعثة إجلاء موظفي الأمم المتحدة، في أوائل شباط/فبراير ٢٠٠٨، بسبب المواجهة المسلحة بين القوات الحكومية والمتمردين.

٢٤ - وتأخر إنشاء ١٨ من المواقع النائية بسبب سوء الهياكل الأساسية في مجال الطرق وضآلة السوق المحلية إذ كان على البعثة أن تعتمد على طرق إمداد طويلة ومعرضة للخطر من دوالا، الكامبيرون، وكذلك على استعمال مكثف للأعتدة الجوية للإمداد وإعادة الإمداد. وتسبب فصل الأمطار في المزيد من التأخير لأنه حال دون الوصول إلى معظم شرقي تشاد بالطرق البرية، وكان على البعثة أن تستخدم طائرات ثقيلة من بعثات أخرى، عند تيسرها، على أساس الاسترداد لفترات زمنية قصيرة. وبالإضافة إلى ذلك، تأخر النشر الكامل للعتاد الجوي للبعثة بسبب عدم وجود ما يكفي من أماكن إقامة للطواقم وتأخر إيفاد الموظفين إلى البعثة. وظل توفير المياه من التحديات التي تواجهها البعثة لأن المسح الهيدرولوجي الذي أجرته قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي لم يستطع تحديد مصادر إضافية للماء الصالح للشرب في منطقة البعثة.

٢٥ - وبالنظر إلى ما طرأ من حالات تأخير على الانتهاء من إبرام عقد للدعم اللوجستي المتعدد الوظائف يشمل التشييد، وإدارة المعسكر، وخدمات المطاعم، وخدمات التخزين، وكذلك توفير الوقود، فقد وُضعت بسرعة خطة بديلة لدعم البعثة من أجل إتاحة استمرار نشر البعثة باستخدام الموارد المحلية، والمعدات المقدمة من مخزونات النشر الاستراتيجية، والدعم اللوجستي المقدم من قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي في قواعد العسكرية في أبيشي وقوز بيبضا وفارشانا وبيراو، حيث تم نشر أفراد البعثة. وفي بنجامينا، خصص مقر القوة الخلفية لقوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي حيزاً مكتبياً محدوداً للبعثة شيدت فيه البعثة مرافق إقامة جاهزة لستين موظفاً.

٢٦ - وفي انتظار قيام البعثة بنشر هياكلها التحتية الخاصة وإبرام كل العقود التجارية المطلوبة، وقعت الأمم المتحدة وقوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي ترتيباً تقنياً لتقديم الدعم اللوجستي إلى البعثة وشمل الترتيب التقني تقديم الخدمات المتصلة بحركة الشحنات براً وجواً، والهندسة الأفقية (إصلاح الأراضي)، وتشديد حواجز ترابية دفاعية، وأسيجة، وتصريف المياه، والمجارير)، والخدمات المشتركة للمعسكرات من قبيل إدارة النفايات والمياه وخدمات المطاعم والوقود والمرافق الطبية من المستوى الثاني مع توفير قدرات تكتيكية للإجلاء الطبي، وخدمات تحسين المطارات في نجامينا وأبيشي. وفي الوقت نفسه، ظلت البعثة تتابع اتخاذ ترتيبات تجارية تنافسية في سياق عقود الدعم اللوجستي المتعددة الوظائف، بما فيها تشييد مقر متقدم للبعثة في أبيشي ومكاتب ميدانية في إيريبا وقوز بيبضا وفارشانا، إلى جانب أماكن إقامة ومرافق لوجستية، فضلاً عن عقد إنجاز لتوفير الوقود. وكانت التضاريس الأرضية ومنطقة البعثة غير الساحلية مصدر تحديات كبيرة للبائعين المحتملين.

٢٧ - وبحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، أُقيم مقر البعثة في نجامينا ومقر البعثة المتقدم والقاعدة اللوجستية المتقدمة في أبيشي. وأقيمت في نجامينا وأبيشي قدرات آمنة وموثوق بها لإرسال الصوت والبيانات. وحققت المكاتب الميدانية في فارشانا وقوز بيبضا قدرة تشغيل أولية تسمح بإيفاد عدد محدود من الموظفين الفنيين وموظفي الدعم إلى منطقة العمليات، مما يسمح بإجراء عمليات استطلاع وتخطيط مفصلة وإقامة اتصال وثيق مع قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي والسلطات المحلية والشركاء في مجال المساعدة الإنسانية. وأقيم مكتب اتصال في بانغي، جمهورية أفريقيا الوسطى، بالتعاون من مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى، وأصبح مكتب لمراقبة التحركات يعمل بشكل كامل في دوالا، الكاميرون. وبينما استُخدمت دوالا بوصفها الميناء الرئيسي للدخول من أجل تسليم البضائع إلى البعثة، فإن هذه الأخيرة تعتزم استخدام بنغازي، الجماهيرية العربية الليبية، في المستقبل لتوسيع طرق الإمداد وإعادة الإمداد.

٢٨ - ويعمل فريق متخصص للاستقدام والتوظيف (فريق النمر) نحو التعجيل باختيار الموظفين الدوليين والوطنيين واستقدامهم. وبينما تحقق بعض التقدم في استقدام الموظفين الدوليين، فإن البعثة واجهت تحديات في تحديد الموظفين الوطنيين المؤهلين واستقدامهم لأن مجموعات المهارات المطلوبة لا تتوفر بسهولة في سوق العمل المحلية.

٢٩ - وقامت البعثة، بتمويل من الصندوق الاستئماني لدعم أنشطة بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، بإعادة تأهيل مركز تدريب المفزة الأمنية المتكاملة في أكاديمية الشرطة الوطنية، حيث سيجري تدريب ضباط المفزة. وقد طُلبت كل المعدات

اللازمة للمفرزة لتمكينها من الانتشار، وفقاً للخطة المقررة. وبالإضافة إلى ذلك، حُدِّدَت كل المواقع اللازمة لمراكز الشرطة ومحطاتها وتم إنجاز تخطيط مفصل لإقامة المواقع باستخدام هياكل محلية أو مبان جاهزة.

٣٠ - وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، ساهمت حكومات بلجيكا والنرويج واليابان والاتحاد الأوروبي في الصندوق الاستثماري بمجموعه ١٥,٩ مليون دولار من أصل الاحتياجات التقديرية البالغة ٢٣,٢ مليون دولار للسنة الأولى لدعم المفرزة. وخلال الفترة نفسها، وردت تعهدات مالية إضافية من الولايات المتحدة الأمريكية (مليونان من الدولارات) وأيرلندا (٦٠ ٠٠٠ دولار)، وأُحيلت إلى الصندوق الاستثماري بحلول آب/أغسطس ٢٠٠٨.

### ثالثاً - أداء الموارد

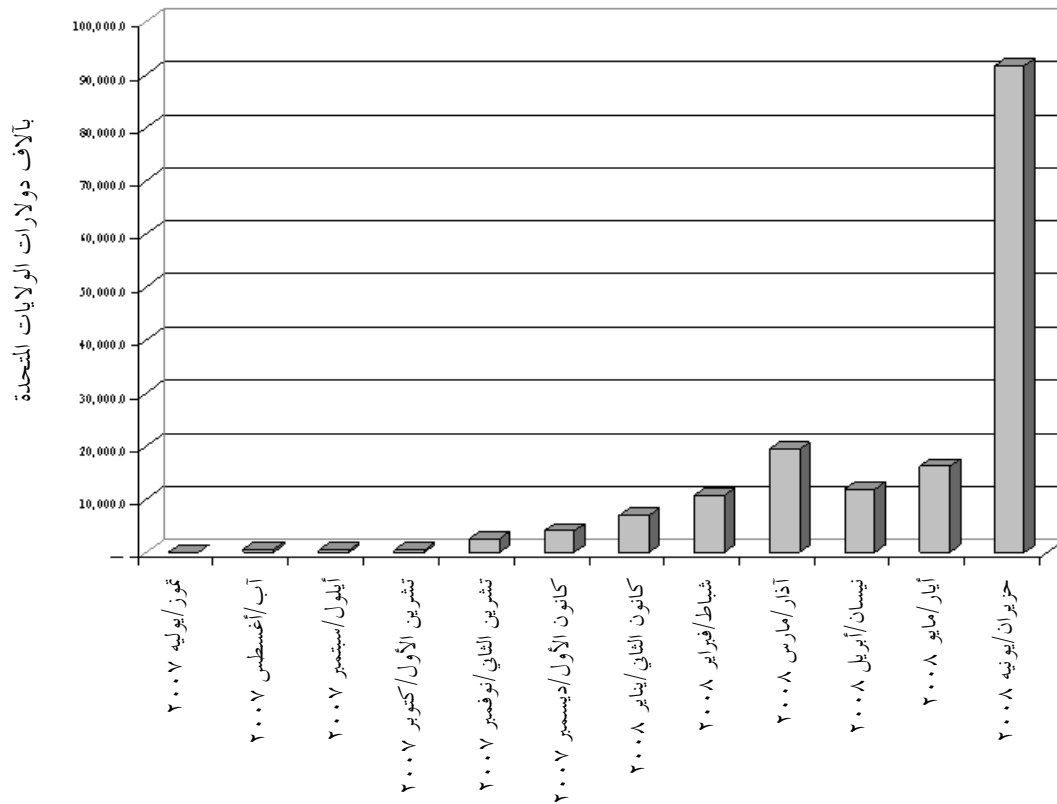
#### ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.)

الفرق				
المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	
(١)	(٢)	(٣)-(١)+(٢)	(٤)=(٣)-(١)	(٥)=(٣)/(١)
الفئة				
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
١ ٢٥٨,١	٨٦٨,٠	٣٩٠,١	٣١,٠	
المراقبون العسكريون				
-	-	-	-	
الوحدات العسكرية				
٥ ٦٧٢,٨	٤ ٥٨٣,٣	١ ٠٨٩,٥	١٩,٢	
شرطة الأمم المتحدة				
-	-	-	-	
وحدات الشرطة المشكلة				
٦ ٩٣٠,٩	٥ ٤٥١,٣	١ ٤٧٩,٦	٢١,٣	
المجموع الفرعي				
الأفراد المدنيون				
٢١ ٥٠٣,٣	١٣ ٧٥٦,٤	٧ ٧٤٦,٩	٣٦,٠	
الموظفون الدوليون				
١ ٦٩٩,٦	٦٩٥,٢	١ ٠٠٤,٤	٥٩,١	
الموظفون الوطنيون				
٣ ١١٥,٨	٧٥٠,٩	٢ ٣٦٤,٩	٧٥,٩	
متطوعو الأمم المتحدة				
١ ٦٩٢,٨	٨٠٧,١	٨٨٥,٧	٥٢,٣	
المساعدة المؤقتة العامة				
٢٨ ٠١١,٥	١٦ ٠٠٩,٦	١٢ ٠٠١,٩	٤٢,٨	
المجموع الفرعي				
التكاليف التشغيلية				
٣٢٢,٤	-	٣٢٢,٤	١٠٠,٠	
الأفراد المقدمون من الحكومات				

الفئة	المخصصات (١)	النفقات (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣)-(١)+(٢)	النسبة المئوية (٤)=(٣)+(١)
مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-
الاستشاريون	-	-	-	-
السفر في مهام رسمية	١ ١٧٣,٧	٦٢٥,٦	٥٤٨,١	٤٦,٧
المرافق والهياكل الأساسية	٤٧ ٠٧٩,٢	٥٨ ٦٩٦,٨	(١١ ٦١٧,٦)	(٢٤,٧)
النقل البري	٣٩ ٣٨٤,٦	٣٨ ٥٧٥,٠	٨٠٩,٦	٢,١
النقل الجوي	٢٤ ٧١٢,٢	٤ ١٥٤,٠	٢٠ ٥٥٨,٢	٨٣,٢
النقل البحري	-	-	-	-
الاتصالات	١٦ ٢٨٦,٨	١٤ ٤٥٦,٥	١ ٨٣٠,٣	١١,٢
تكنولوجيا المعلومات	٨ ٧٦٨,٤	٨ ٩١١,٤	(١٤٣,٠)	(١,٦)
الشؤون الطبية	١ ٢٠٠,٠	١ ١٠٦,٦	٩٣,٤	٧,٨
المعدات الخاصة	-	-	-	-
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٨ ٣٧٤,٣	١٧ ٠٠٩,١	(٨ ٦٣٤,٨)	(١٠٣,١)
المشاريع السريعة الأثر	٢٠٠,٠	١٨٧,٨	١٢,٢	٦,١
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١٤٧ ٥٠١,٦</b>	<b>١٤٣ ٧٢٢,٨</b>	<b>٣ ٧٧٨,٨</b>	<b>٢,٦</b>
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>١٨٢ ٤٤٤,٠</b>	<b>١٦٥ ١٨٣,٧</b>	<b>١٧ ٢٦٠,٣</b>	<b>٩,٥</b>
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات				
الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٥٣٧,٠	٩٩٩,٢	١ ٥٣٧,٨	٦٠,٦
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>١٧٩ ٩٠٧,٠</b>	<b>١٦٤ ١٨٤,٥</b>	<b>١٥ ٧٢٢,٥</b>	<b>٨,٧</b>
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)				
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>١٨٢ ٤٤٤,٠</b>	<b>١٦٥ ١٨٣,٧</b>	<b>١٧ ٢٦٠,٣</b>	<b>٩,٥</b>

## باء - نط الإنفاق الشهري



٣١ - تعكس النفقات وتيرة نشر ضباط الاتصال العسكريين وضباط شرطة الأمم المتحدة والأفراد المدنيين، والاستخدام التدريجي للموارد المقدمة في إطار التكاليف التشغيلية خلال مرحلة بدء تشغيل البعثة. وتُعزى زيادة النفقات في حزيران/يونيه ٢٠٠٨ إلى إنجاز عدد هام من أوامر الشراء، بالنظر إلى المهلة اللازمة لإجراءات الشراء، فيما يتعلق باقتناء المركبات، ومعدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، والمولدات الكهربائية، والمرافق الجاهزة، وخزانات الوقود ومضخاته، بما في ذلك تكاليف شحن هذه الأصناف. وبالإضافة إلى ذلك، فإن النفقات المسجلة في حسابات البعثة في حزيران/يونيه ٢٠٠٨ تعكس أيضا الالتزامات الناشئة عن الخدمات المقدمة من قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي في إطار الترتيب التقني لرفع مستوى الهياكل الأساسية للمطارات في نجامينا وأبيشي بغية الامتثال لمعايير السلامة الدنيا المقبولة للطيران الدولي.

## جيم - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
١ ١١٦,٥	إيرادات الفائدة
-	إيرادات أخرى/متنوعة
-	التبرعات النقدية
-	تسويات الفترة السابقة
٢٧٠,٥	إلغاء التزامات الفترة السابقة
١ ٣٨٧,٠	المجموع

## رابعاً - تحليل الفروق<sup>(١)</sup>

الفرق	المراقبون العسكريون
٣٩٠,١ دولار ٣١,٠ في المائة	

٣٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم تحت هذا البند أساساً إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية لبدل الإقامة المقرر للبعثة وتكاليف السفر نظراً لبطء معدل نشر ضباط الاتصال العسكريين عما كان متوقعاً (بينما كانت الإيرادات المدرجة في الميزانية تعكس متوسطاً لشغل الوظائف قدره ٢٥ ضابط اتصال عسكري، فإن متوسط شغل الوظائف الفعلي كان ٨).

٣٣ - وتعكس الاحتياجات الفعلية لبدل الإقامة المقرر للبعثة زيادة معدل هذا البدل اليومي بعد ٣٠ يوماً من ١٤٤ دولاراً إلى ١٥٤ دولاراً للشخص/اليوم اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وبالإضافة إلى ذلك، فريشاً يتم الانتهاء من مشاريع تشييد المكاتب وأماكن الإقامة في شرقي تشاد، استمر ضباط الاتصال العسكريون في العمل من مقر البعثة في نجامينا وكان يُدفع لهم بدل إقامة مقرر للبعثة بالمعدل المطبق على نجامينا بالمقارنة مع المعدل الأدنى البالغ ٧٢ دولاراً المستخدم في تقديرات التكاليف لشرقي تشاد.

(١) مبالغ الفروق في الموارد معبر عنها بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم تحليل للفروق التي لا تقل عن زائد أو ناقص ٥ في المائة أو ما قيمته ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

## الفرق

١٠٨٩,٥ دولار ١٩,٢ في المائة

## شرطة الأمم المتحدة

٣٤ - يُعزى الرصيد غير المستخدم تحت هذا البند أساساً إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية لبدل الإقامة المقرر للبعثة وتكاليف السفر نظراً لبطء معدل نشر أفراد الشرطة عما كان متوقعاً بسبب انعدام الهياكل الأساسية المكتبية وأماكن الإقامة في هذه المناطق (بينما كانت الإيرادات المدرجة في الميزانية تعكس متوسطاً لشغل الوظائف قدره ١٣٣ ضابطاً لشرطة الأمم المتحدة، فإن متوسط شغل الوظائف الفعلي كان ٤٦).

٣٥ - وتعكس الاحتياجات الفعلية لبدل الإقامة المقرر للبعثة زيادة معدل هذا البدل اليومي بعد ٣٠ يوماً من ١٤٤ دولاراً إلى ١٥٤ دولاراً للشخص/اليوم اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وبالإضافة إلى ذلك، فريشاً يتم الانتهاء من مشاريع تشييد المكاتب وأماكن الإقامة في شرقي تشاد، استمر ضباط الشرطة في العمل من مقر البعثة من نجamina وكان يُدفع لهم بدل إقامة مقرر للبعثة بالمعدل المطبق على نجamina بالمقارنة مع المعدل الأدنى البالغ ٧٢ دولاراً المستخدم في تقديرات التكاليف لشرقي تشاد.

## الفرق

٧٧٤٩,٩ دولار ٣٦,٠ في المائة

## الموظفون الدوليون

٣٦ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية لمرتبات الموظفين والاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وبدل مراكز العمل الخطرة بسبب تأخر استقدام الموظفين الدوليين. وبينما تضمنت موارد الميزانية المقررة اعتماداً لاستقدام ٤٣٦ موظفاً دولياً بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (متوسط ١٤٤ موظفاً دولياً لفترة الميزانية)، فقد تم استقدام ١٩٣ موظفاً دولياً حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (متوسط فعلي قدره ٥٧ موظفاً دولياً لفترة الميزانية)، مما يمثل معدل شغور قدره ٦٠,٤ في المائة بالمقارنة مع معدل ٢٠ في المائة المطبق في الميزانية.

٣٧ - ويُعزى التأخر في استقدام الموظفين الدوليين إلى العقبات المواجهة في تحديد المرشحين المؤهلين، وعدم رغبة المرشحين في قبول عروض الإيفاد إلى البعثة وتأخر المرشحين الذين وقع عليهم الاختيار في الوصول إلى مقر البعثة.



## الفرق

١٠٠٤,٤ دولار ٥٩,١ في المائة

## الموظفون الوطنيون

٣٨ - نتج الرصيد غير المستخدم عن زيادة معدل الشغور الفعلي (٧٦,١ في المائة) بالمقارنة مع المعدل المدرج في الميزانية (٢٠ في المائة). وبينما خصصت موارد الميزانية المقررة اعتمادات للمرتبات، والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة إلى ٤٤٧ موظفاً وطنياً من فئة الخدمات العامة و ١١ موظفاً وطنياً من الفئة الفنية يجب استقدامهم بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (ما متوسطه ١٤٧ موظفاً وطنياً من فئة الخدمات العامة و ٣ موظفين وطنيين من الفئة الفنية لفترة الميزانية)، فقد تم استقدام ١٢٤ موظفاً وطنياً من فئة الخدمات العامة (متوسط فعلي قدره ٣٦ موظفاً وطنياً من فئة الخدمات العامة لفترة الميزانية) ولم يتم استقدام أي موظف وطني من الفئة الفنية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

٣٩ - ويُعزى التأخر في استقدام الموظفين الوطنيين إلى التحديات المواجهة في تحديد الموظفين الوطنيين المؤهلين واستقدامهم لأن مجموعات المهارات المطلوبة لم تيسر بسهولة في سوق العمل المحلية.

## الفرق

٢٣٦٤,٩ دولار ٧٥,٩ في المائة

## متطوعو الأمم المتحدة

٤٠ - يُعزى الرصيد غير المستخدم إلى زيادة معدل الشغور الفعلي (٧٧,٣ في المائة) بالمقارنة مع المعدل المدرج في الميزانية (٢٠ في المائة) وبينما كانت الاعتمادات المدرجة في الميزانية تعكس نشر ما متوسطه ٤٧ من متطوعي الأمم المتحدة، فإن المعدل الفعلي لشغل وظائف المتطوعين خلال الفترة المشمولة بالتقرير كان ١١.

## الفرق

٨٨٥,٧ دولار ٥٢,٣ في المائة

## المساعدة المؤقتة العامة

٤١ - يعزى الرصيد غير المستخدم تحت هذا البند إلى تأخر استقدام أفراد الفريق المعني بالانضباط والسلوك التابع للبعثة وفريق النمرور. وبالإضافة إلى ذلك، يعزى الرصيد غير المستخدم إلى تسجيل النفقات المتصلة بوظائف فريق النمرور المعتمدة في إطار المساعدة المؤقتة العامة في بنود الميزانية المتعلقة بالموظفين الدوليين.

## الفرق

٣٢٢,٤ دولار ١٠٠,٠ في المائة

## الأفراد المقدمون من الحكومات

٤٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم إلى عدم نشر موظفي الإصلاحات، الذين خصص لهم اعتماد تحت البند السابق، نظراً لعدم قدرة البعثة على إيفادهم إلى المناطق بسبب أن القدرة محدودة على إيواء الأفراد في شرقي تشاد ريثما يتم الانتهاء من مشاريع تشييد المكاتب وأماكن السكن.

## الفرق

٥٤٨,١ دولار ٤٦,٧ في المائة

## السفر في مهام رسمية

٤٣ - يعزى الرصيد غير المستخدم تحت هذا البند إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية للسفر في مهام رسمية للمشاورات السياسية والاجتماعات، والسفر المتصل بالتدريب نظراً لتأخر استقدام أفراد البعثة.

## الفرق

١١ ٦١٧,٦ دولار (٢٤,٧ في المائة)

## المرافق والهياكل الأساسية

٤٤ - تعزى النفقات الإضافية المتكبدة تحت هذا البند أساساً إلى زيادة الاحتياجات لرفع مستوى الهياكل الأساسية للمطارات في نجامينا وأبيشي في إطار الترتيب التقني مع قوة حفظ السلام بقيادة الاتحاد الأوروبي بغية الامتثال لمعايير سلامة الطيران الدولي وتوسيع مساحة المدرجات لاستيعاب طائرات الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة. وخلال فترة الميزانية، اقتنت البعثة أيضاً ٧٠ مولداً كهربائياً إضافياً ذات قدرات مختلفة بغية ضمان الإمداد بالكهرباء دون انقطاع في الأماكن المستأجرة التي زاد عددها في نجامينا حيث أُقيمت مرافق مكتبية إضافية نظراً لتأخر إيفاد الأفراد إلى المناطق.

٤٥ - وفي انتظار إبرام عقد إنجاز تجاري طويل الأجل بشأن الوقود، اقتنت البعثة أيضاً ١٤ قربة للوقود، ومقطورتين للوقود، وحاويتين لصرف وقود المركبات، و ٤ مضخات لنقل الوقود، و ٦ مجموعات من معدات اختبار الوقود بغية إقامة مواقع لتوزيع الوقود من أجل دعم احتياجاتها التشغيلية.

٤٦ - وقابلت الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض الاستهلاك الفعلي للوقود نظراً لتأخر نشر مولدات كهربائية عالية القدرة في المناطق الشرقية ريثما تُنجز مشاريع تشييد المكاتب

وأماكن الإقامة في شرقي تشاد. ونظراً لتأخر إبرام عقد دعم لوجستي متعدد الوظائف لتشييد مرافق المعسكرات، لم يُنجز الاقتناء المقرر لمرافق جاهزة بشكل تام، مع ما نتج عن ذلك من نقص استخدام الاعتمادات المخصصة لهذا الغرض في الميزانية.

#### الفرق

٨٠٩,٦ دولار ٢,١ في المائة

#### النقل البري

٤٧ - يعزى الرصيد غير المنفق تحت هذا البند أساساً إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية من أجل: (أ) اقتناء معدات ورشة المركبات بسبب نقص الحيز المكاني لمرافق الورشة واستخدام معدات الورشة المنقولة من عملية الأمم المتحدة في بوروندي؛ (ب) استئجار المركبات نتيجة لتأخر نشر أفراد البعثة؛ (ج) انخفاض الاستهلاك الفعلي للوقود نظراً لتسليم مركبات جديدة إلى البعثة قرب نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

٤٨ - وقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً ارتفاع النفقات الفعلية لاقتناء المركبات الذي يعزى إلى أثر تقلبات أسعار الصرف وزيادة تكاليف الشحن الفعلية، إلى جانب اقتناء قطع الغيار بأسعار أعلى في السوق المحلية في انتظار تسليمها بموجب العقد الإطاري.

#### الفرق

٢٠ ٥٥٨,٢ دولار ٨٣,٢ في المائة

#### النقل الجوي

٤٩ - يعزى الرصيد غير المنفق تحت هذا البند أساساً إلى تأخر نشر العتاد الجوي للبعثة نظراً لعدم وجود أماكن إقامة كافية للطواقم وتأخر إيفاد الموظفين إلى البعثة. وتم نشر أربع طائرات متعاقد عليها تجارياً (طائرتا ركاب ثابتة الأجنحة وطائرتان عموديتان) في نجامينا وأبيشي، بالمقارنة مع ١٢ طائرة (٦ طائرات ركاب ذات ثابتة الأجنحة و ٦ طائرات عمودية) أدرجت اعتمادات لها في الميزانية، مما أدى إلى انخفاض نفقات استئجار الطائرات وتشغيلها ونفقات وقودها، وكذلك إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية لمعدات المطارات وإمداداتها ورسوم الهبوط والخدمة الأرضية.

#### الفرق

١ ٨٣٠,٣ دولار ١١,٢ في المائة

#### الاتصالات

٥٠ - يعزى الرصيد غير المستخدم تحت هذا البند إلى انخفاض الاحتياجات الفعلية فيما يتعلق بالاتصالات التجارية، والأفراد المتعاقدين المتخصصين، وخدمات الإعلام نظراً

لتأخر إيفاد أفراد البعثات، وكذلك لتأجيل الاقتناء المقرر لنظم الملاحة الجوية وتبعية الطائرات بسبب تأخر نشر العتاد الجوي للبعثة وتأخر عملية الشراء في اقتناء أبراج اتصالات ذاتية الدعم.

#### الفرق

(١٤٣,٠ دولار) (١,٦ في المائة)

#### تكنولوجيا المعلومات

- ٥١ - تُعزى النفقات الإضافية المتكبدة تحت هذا البند إلى اقتناء معدات إضافية لتكنولوجيا المعلومات نظراً لزيادة عدد المواقع غير المخطط لها التي يجب دعمها في بنجamina، إذ لا توجد بعد مبان كبيرة لإيواء مقر البعثة أو هيكل لقاعدة اللوجستيات لتلبية احتياجات البعثة.
- ٥٢ - وقابل الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض النفقات نظراً لتأخر نشر الأفراد المتعاقدين المتخصصين.

#### الفرق

(٦٣٤,٨ دولار) (١٠,٣ في المائة)

#### اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

- ٥٣ - تعزى النفقات الإضافية أساساً إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بالشحن وما يتصل به من تكاليف بسبب شحن معدات مخزونات النشر الاستراتيجية من قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات نظراً لتأخر إنجاز عقد للدعم اللوجستي المتعدد الوظائف.
- ٥٤ - وقابل الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض النفقات نظراً لتأخر تنفيذ برنامج الإجراءات المتعلقة بالألغام نتيجة لتأخر نشر البعثة إلى المناطق.

#### الفرق

(١٢,٢ دولار) (٦,١ في المائة)

#### المشاريع السريعة الأثر

- ٥٥ - يُعزى الرصيد غير المنفق تحت هذا البند إلى تأجيل تنفيذ بعض المشاريع السريعة الأثر في شرقي تشاد إلى الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨ بسبب تأخر نشر البعثة إلى المناطق. وشملت المشاريع المنفذة تحديد السجون في أبيشي، وإدخال تحسينات على نظام الاتصالات لشرطة المرور في بنجamina، وإعادة تأهيل معهد الدرك في بنجamina.

## خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٥٦ - تتمثل الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد في ما يلي:

(أ) البت في كيفية معالجة الرصيد الحر البالغ ٣٠٠ ٢٦٠ ١٧ دولار فيما يتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛

(ب) البت في كيفية معالجة الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ البالغة ٣٨٧ ٠٠٠ دولار والمتأتية من إيرادات الفائدة (١ ١١٦ ٥٠٠ دولار) ومن إلغاء التزامات الفترة السابقة (٢٧٠ ٥٠٠ دولار).